



11.10.2016

## **AVIZ**

al Comisiei pentru afaceri externe

destinat Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea de gen

referitor la drepturile femeilor în statele care fac parte din Parteneriatul estic  
(2016/2060(INI))

Raportor pentru aviz: Pier Antonio Panzeri

PA\_NonLeg

## SUGESTII

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea de gen, competență în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

- având în vedere Convenția privind eliminarea tuturor formelor de discriminare împotriva femeilor (CEDAW) din 1979,
  - având în vedere Platforma de acțiune de la Beijing a ONU (1995) pentru egalitate, dezvoltare și pace,
  - având în vedere Rezoluțiile 1820 (2008), 1325 (2000) și, mai recent, 2242 (2015) ale Consiliului de Securitate al ONU privind femeile, pacea și securitatea,
  - având în vedere rezoluțiile Comisiei pentru drepturile femeii și egalitatea de gen,
  - având în vedere Convenția de la Istanbul din 2011 a Consiliului Europei,
  - având în vedere convențiile Organizației Internaționale a Muncii privind egalitatea de gen, și anume Convenția privind egalitatea de remunerare (nr. 100) din 1951, Convenția privind discriminarea (ocuparea forței de muncă și profesie) (nr. 111) din 1958, Convenția privind lucrătorii care au responsabilități familiale (nr. 156) din 1981 și Convenția asupra protecției maternității (nr. 183) din 2000,
1. cere o distribuire egală a puterii și reprezentării între femei și bărbați la toate nivelurile de guvernare și de luare a deciziilor, inclusiv cu privire la promovarea participării femeilor în alegerile locale, dacă este nevoie folosind cotele; sprijină ferm proiectele de emancipare care vizează promovarea participării femeilor la alegerile locale, cum ar fi proiectul WiLD (femeile în democrația locală), în urma căruia 70 % dintre beneficiarii săi de sex feminin au fost aleși la alegerile din 2013 și 2014 din Armenia; subliniază importanța unei participări sistematice egale, depline și active a femeilor la prevenirea și soluționarea conflictelor, la promovarea drepturilor omului și reformelor democratice, precum și la operațiunile de menținere a păcii, de asistență umanitară și de reconstrucție post-conflict și la procesul de tranziție democratică spre soluții politice durabile și stabile;
  2. subliniază că stabilitatea politică generală și respectarea drepturilor omului sunt în general condiții prealabile necesare pentru consolidarea drepturilor femeilor și îmbunătățirea situației lor în țările respective;
  3. subliniază importanța participării egale, depline și active a femeilor la prevenirea și soluționarea conflictelor;
  4. sprijină proiectele de emancipare care cresc încrederea în sine a femeilor, garantând participarea lor și consolidând puterea și autoritatea lor de a lua decizii în toate domeniile care le afectează viața; atrage atenția în mod special asupra rolului libertății de exprimare și de opinie în emanciparea femeilor;
  5. subliniază nevoia urgentă de integrare a perspectivei de gen ca strategie pentru realizarea egalității de gen și de introducere a unor acțiuni pozitive în planurile naționale de acțiune

din cadrul politicii europene de vecinătate;

6. cere să se acorde tuturor copiilor un acces egal la educație în toate etapele, inclusiv la creșă, grădiniță și în învățământul primar, secundar și universitar, precum și în domeniile STEM, acordând o atenție deosebită educației și formării fetelor în domenii care reprezintă o ruptură cu convenția, inclusiv pentru fetele care locuiesc în mediul rural; în acest sens, salută proiecte precum proiectul Universității de Stat Sumy pus în aplicare în Ucraina pentru a sprijini egalitatea de șanse pentru tinerele mame studente în obținerea unui loc de muncă într-o instituție de învățământ superior; solicită deschiderea tuturor cursurilor educative pentru femei, precum și îmbunătățirea accesului acestora la învățământul superior și la profesii care continuă să fie interzise femeilor;
7. subliniază faptul că munca copiilor continuă să fie o problemă gravă în unele țări care fac parte din Parteneriatul estic, în special în Moldova, Georgia și Azerbaidjan; invită aceste țări să stabilească obiective specifice pentru eliminarea tuturor formelor de muncă a copiilor și să asigure punerea în aplicare pe deplin a legilor pertinente;
8. încurajează dezvoltarea politicilor economice pentru femei și utilizarea microcreditelor ca mijloc de obținere a independenței economice, precum și promovarea competențelor antreprenoriale; subliniază necesitatea de a oferi femeilor îndrumări și clarificări privind modul în care drepturile lor pot fi sprijinite prin intermediul politicilor macroeconomice, precum și necesitatea ca femeile să aibă acces la informații privind drepturile lor sociale și economice;
9. solicită implicarea femeilor în procesul decizional și în procesul de aplicare a politicilor economice, promovarea programelor de afaceri pentru oportunități egale pentru bărbați și femei în firme și întreprinderi, precum și implementarea unor proiecte de dezvoltare locală destinate emancipării economice a femeilor din țările Parteneriatului estic, cum ar fi proiectul din cadrul Programului Națiunilor Unite pentru Dezvoltare pus în aplicare în prezent în Azerbaidjan pentru a sprijini crearea de întreprinderi conduse de femei în regiunea Masalli; solicită, de asemenea, adoptarea unor politici economice specifice care să ajute femeile să obțină un echilibru între viața profesională și cea privată;
10. subliniază necesitatea de a promova spiritul antreprenorial al femeilor și accesul la finanțare și, în sens mai larg, participarea femeilor în afaceri, prin dezvoltarea unei prezențe puternice a femeilor în sectorul IMM-urilor în țările care fac parte din Parteneriatul estic, prin facilitarea accesului la finanțare și consiliere pentru IMM-urile conduse de femei;
11. salută contribuția UE la programul „Women in Business” (Femei în afaceri) al Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare în țările care fac parte din Parteneriatul estic, care oferă acces la consiliere întreprinderilor conduse de femei;
12. salută proiectul Consiliului Europei care vizează identificarea și sprijinirea eliminării obstacolelor din calea accesului egal al femeilor la justiție în țările care fac parte din Parteneriatul estic;
13. subliniază că este necesar ca femeile să participe activ la uniunile sindicale și subliniază necesitatea de a depăși barierele discriminatorii de ordin juridic și structural pentru femeile din câmpul muncii, pentru a se ajunge la egalitatea de remunerare pentru aceeași

muncă, astfel încât să se elimine diferențele de remunerare și de pensie dintre bărbați și femei;

14. consideră că este esențial să se elaboreze practici și acte legislative care să le permită femeilor să-și păstreze locurile de muncă în timpul sarcinii și pe o anumită perioadă ulterioară pentru ca, prin intermediul sprijinului acordat de stat, să se mențină veniturile la nivelul anterior pentru femeile ale căror venituri sunt reduse din cauza faptului că se ocupă de creșterea copiilor, precum și să se faciliteze echilibrul dintre viața profesională și cea privată;
15. invită țările care fac parte din Parteneriatul estic să încurajeze mijloacele de informare în masă să pună în aplicare politici de promovare a egalității dintre femei și bărbați și de combatere a stereotipurilor de gen;
16. îndeamnă statele care fac parte din Parteneriatul Estic să ratifice Convenția de la Istanbul privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice, având în vedere că niciunul dintre aceste state nu a ratificat-o, și invită autoritățile să pună în aplicare strategii naționale de prevenire, cercetare și sancționare a actelor violență împotriva femeilor, să promoveze protecția și asistența pentru victime și să asigure reintegrarea lor socială;
17. condamnă folosirea violenței sexuale împotriva femeilor și a fetelor ca arme de război, inclusiv violurile în masă, sclavia sexuală, prostituția forțată și persecuțiile pe motiv de gen, inclusiv traficul de ființe umane, precum și turismul sexual, căsătoriile timpurii și forțate și toate celelalte forme de violență fizică, sexuală și psihologică și invită statele care fac parte din Parteneriatul estic să ia măsuri de urgență pentru prevenirea și urmărirea penală a infracțiunilor grave de acest gen comise în jurisdicția lor, chiar și în afara propriului teritoriu; subliniază faptul că practica căsătoriilor timpurii continuă să fie o problemă în Georgia și Moldova, informațiile existente arătând că aproximativ 17-19 % dintre femei sunt deja căsătorite înainte de vârsta de 18 de ani; atrage atenția asupra faptului că Statutul de la Roma clasifică crimele pe motive de gen și crimele de violență sexuală în rândul crimelor de război, al crimelor împotriva umanității sau al elementelor constitutive ale genocidului sau torturii; salută, în acest context, Rezoluția 2106 a Consiliului de Securitate al ONU privind prevenirea violenței sexuale în conflicte, adoptată la 24 iunie 2013;
18. subliniază importanța obiectivelor de dezvoltare durabilă, în special a obiectivului 5 privind egalitatea de gen și emanciparea tuturor femeilor și fetelor și mai ales a punctului (2) de la acest obiectiv, care cere eliminarea tuturor formelor de violență împotriva femeilor și fetelor în mediul public și privat, inclusiv traficul și exploatarea sexuală sau de alt tip;
19. cere o protecție specială a femeilor care solicită azil, în special a mamelor cu copii mici, deoarece mai ales femeile sunt cele care fug din calea violenței din motive de gen, dar ele pot fi în situația de a nu putea sau de a nu vrea să ofere informații pertinente în timpul procesului de determinare a statutului lor de refugiați; în acest sens, invită Comisia Europeană să pună în aplicare proiecte ce vizează protejarea grupurilor vulnerabile, cum s-a întâmplat deja în Georgia în perioada 2012-2014 cu un proiect finanțat de UE;
20. solicită aplicarea Platformei de acțiune de la Beijing în domeniile educației și sănătății, ca

drepturi fundamentale ale omului și cere ca femeile, inclusiv femeile și fetele cu dizabilități, să aibă acces la serviciile de sănătate sexuală și reproductivă; subliniază că planificarea familială, sănătatea mamelor, accesul la mijloace de contracepție și la servicii de sănătate sexuală și reproductivă sunt elemente importante pentru a salva viața femeilor; subliniază importanța proiectului finanțat de UE și pus în aplicare în Moldova pentru consolidarea organizațiilor societății civile în prevenirea și tratarea HIV/SIDA pentru deținuții de sex feminin și minori;

21. condamnă cu fermitate traficul de ființe umane și orice alte practică de exploatare ce încalcă dreptul la integritate corporală și se manifestă prin violență; subliniază că trebuie combătut traficul de ființe umane, ale cărui victime sunt în majoritate femei exploatate în scopuri sexuale sau pentru muncă; sprijină plasarea acestor politici în centrul cooperării pentru dezvoltare din cadrul politicilor de vecinătate ale UE;
22. invită țările care fac parte din Parteneriatul estic să elaboreze măsuri prin care să se asigure că sistemul justiției are în vedere dimensiunea de gen și tratează nevoile grupurilor celor mai defavorizate (persoanele sărace, analfabete, femeile din zonele rurale, minoritățile și persoanele cu dizabilități);
23. subliniază nevoia creării unor mecanisme de protecție eficace pentru femeile apărătoare ale drepturilor omului;
24. subliniază rolul important al diplomației parlamentare în toate domeniile enumerate mai sus, precum și necesitatea de a face schimb de bune practici;
25. cere ca principiul egalității dintre femei și bărbați să fie inclus de urgență și în mod sistematic în dialogurile politice și în dialogurile privind drepturile omului purtate cu țările din Parteneriatul estic.

## REZULTATUL VOTULUI FINAL ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ

<b>Data adoptării</b>	10.10.2016
<b>Rezultatul votului final</b>	+:                 48 -:                 2 0:                 2
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Petras Auštrevičius, Mario Borghezio, Elmar Brok, Klaus Buchner, Lorenzo Cesa, Aymeric Chauprade, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Mark Demesmaeker, Eugen Freund, Michael Gahler, Richard Howitt, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Afzal Khan, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Ryszard Antoni Legutko, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Ramona Nicole Mănescu, David McAllister, Tamás Meszerics, Francisco José Millán Mon, Alojz Peterle, Tonino Picula, Kati Piri, Jaromír Štětina, Charles Tannock, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Neena Gill, María Teresa Giménez Barbat, Ana Gomes, Othmar Karas, Javi López, Antonio López-Istúriz White, Urmas Paet, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu, Paavo Väyrynen
<b>Membri supleanți (articolul 200 alineatul (2)) prezenți la votul final</b>	Edward Czesak, Heidi Hautala, Emilian Pavel, Mylène Troszczynski, Michaela Šojdová